

明元清系通紀

(一)



北京圖書館藏

明元清系通紀

(二)



明  
元  
清  
系  
通  
紀

(三)



明元清系通紀

(四)



11/12/11

中國史學叢書  
吳相淵主編

明元清系通紀 (四冊)

撰者：孟

出版者：臺灣學生書局

代表人：劉國

發行者：臺灣學生書局

臺北市和平東路一段一五〇號  
郵政劃撥  
電話：二一六六六號

定價新臺

2280

中華民國五十五年八月初版

內政部出版登記證內版臺業字第〇八八四號

翻印必究 · 版權所有

## 出版前記

編輯叢書以保存及流傳資料，在中國已有七百六十餘年的歷史。

在這悠長的歲月中，歷代刊行的各種叢書號稱數千部，其中個人詩文集約占半數，內容割裂實際不合叢書體例的又居其餘之半，其名實相符者仍有數百部；即經過商務印書館再三精選後刊行的「叢書集成」，內含各種叢書也有一百部之多。這在中國出版界真可說是洋洋大觀，對於促進歷史文化的研究與發展實在有難以形容的價值。

但在這樣龐大的數量中，使用「史學叢書」名稱的却只有清光緒年間廣東廣雅書局的一部。

事實上：歷史學在中國是發達最早的一門學問，二千餘年來連綿不斷地繼續發展，並且隨著時代演變更新進步。在世界文化史上，中國史學真可說是一枝獨秀。近年以來，中國歷史文化的研究成爲世界各國學術界一時風尚，中國史學先哲前賢的珍貴而豐厚遺產，更受到舉世的重視和尊敬。惟其如此，我們自然可以堂堂正正高舉中國史學的大旗，這就是本叢書命名的由來。

中國史學的範圍非常廣泛，要想在這一部叢書中包羅萬象，是事實所不許；今惟有在適應當前中外學人的普遍興趣以及編者個人學識能力的原則下，決定一個方向，就是以明清史料作本叢書選輯的優先對象。

至於史料的選擇取用，主要原則在「實用」與「罕見」，由編者綜合若干有關專家學者的意見而後

決定；是這樣地集思廣益，應該可以適應一般需要。

對於史料的形式，也就是版本，儘可能選用初刻或精刻的善本，在「罕見」的原則下自然更注意搜求手寫稿本。

印刷方法是完全按原版影印，不加描摹，因為此時此地印刷廠沒有描摹的人才；並且爲適合國內多數學人的購買能力，對於許多卷帙浩繁的書籍是採用縮小影印方式，以減少篇幅降低成本。至於罕見的手寫稿本則儘可能地按原書大小影印，以便閱讀。

選印在本叢書內的每一史料也就是每一部書，編者都儘可能地約請專家學者撰寫序跋，指陳其價值或版本異同，中外學人當可一目瞭然其書內容大要。

儘管在編印體例上有若干與衆不同的改進，但一定還有許多疏漏的地方，希望海內外方家多加督責，以便隨時更新。

朱相湖

中華民國五十三年十一月十二日於臺北市

國立北京大學教授孟森著

明史清系通紀

蔣彥禔



明元清系通紀之作。留意者二十餘年。近搜集材料。自謂畧備。着手編次。尙未及十分之一。僅成肇祖一代。然已占三百餘頁。清先世事。在清代自爲紀載。太祖以前。不滿兩葉。今於肇祖一代已占三百頁。自訝其多。蓋此爲清先世長編。後有執史筆。操筆削之權者。就此取材。縱不敢言無遺漏。抑於清室之神秘。業盡發之。可以供來者漁獵之資。而與舉世認識此一朝之真相矣。充善安羅以下。興景顯三祖。迄於太祖太宗。皆在通紀範圍之內。太祖太宗自有實錄。所應詳者爲實錄所不載。或始已載而終削者。自充善以來。尙在編次中。陸續付印。初擬求人作一序。其不共文字之甘苦者。不欲得其泛泛之稱獎。共甘苦者。又謂非所夙加思索。謝不肯序。則亦遂缺之。第一次印成五卷。未經親校。訛舛滋多。屬吳君世拱代作刊誤表。冠每卷首。襄助之勞。不可不紀。所取之材。皆刊版行世之書。或官修之實錄。鈔本祕笈。難爲徵信者。皆不敢隨意根據。更無論委巷傳說之語。蓋慎之又慎。不敢徇一時改革之潮流。有所誣曠於清世也。民國二十三年九月。前五卷刊行時。孟森自記。



# 明元清系通紀

此書先稱清朝前紀。後又作滿洲開國史。經迭整理及補充。遂將清先世在明代。一一可紀以年歲。蓋清之發詳。與明之開國。時代相符。自肇祖爲清肇基王迹之始。清太廟即以肇祖爲始祖。其行事在明太祖洪武年間。已可考見。以後歷代皆與明歷帝垂統。相循而下。今以明代之紀元。叙清代之世系。成一編年之文。一覽瞭然。旣爲明史所削而不存。又爲清史所諱而不著。則此一編正爲明清兩史。補其共同之缺也。惟清之祖先。有可追至明以前者。無年可紀。列作前編。以窮其源委云爾。至清代自稱。其本國原爲滿洲。終清之世。自以其族爲滿。與漢對立。尤爲自撰空名。以避臣服明廷。曾受建州衛指揮之職之嫌。而自稱其向不屬明。與爲鄰敵之國。冀免篡竊之目。而并以箝漢人之口。使之不仕清廷。卽永爲不二心之忠僕。君臣之義。較漢人歷來易代之際。束縛尤嚴。其發端先自僞造滿洲之國名始。不得不首予詳考。以發其覆焉。其不紀元之事實。名爲前編以別之。

前編第一 滿洲名義考

滿洲之音。原爲曼珠。曼珠之所由來。據清代欽定滿洲源流考卷一云。

按滿洲本部族名。以國書考之。滿洲本作滿珠。二字皆下讀。我朝光啓東土。每歲西藏獻丹書。皆稱曼殊師利大皇帝。翻譯名義曰。曼珠。華言妙吉祥也。又作曼殊室利。大教王。經云。釋迦牟尼師毘盧遮那如來。而大聖曼殊室利。爲毘盧遮那本師。殊珠音同。師室一音也。當時鴻號肇稱。實本諸此。今漢字作滿洲。蓋因洲字義近地名。假借用之。遂相沿耳。實則部族而非地名。

又載高宗御製全韻詩。「建號滿洲。開基肇宗。」二句之下。自注。語意相同。蓋以上館臣之語。本清高宗自製詩中注語。清之子孫臣工所自言。以滿洲爲即文殊。是佛號而非地名。即何得以爲有滿洲國乎。但旣言佛號言非地名矣。而又云部族之名。則仍欲附會其爲國名之濫觴。其實旣屬佛號。又何由復爲部族。此當細考其由來矣。清之部族。實爲女真。女真即肅慎。古音相同。蓋女字古音同汝。汝字古音同肅。而又與

殊字諸字皆相近。清太宗天聰九年。始上太祖尊諡爲武皇帝。又繪太祖戰績。仿帝皇實錄之例。而特製滿洲之名以入之。未幾即下諭禁稱女真。而代以滿洲。又未幾而放棄天命天聰等非正式之名號。並放棄女真中梟桀常用自娛之後金國號。并禁稱諸申舊號。諸申者滿洲源流考作珠申。謂肅慎之轉音。蓋即由是而禁稱女真矣。於是實行建國號曰清。稱年號曰崇德。追尊四世。儼然備太廟之制。蓋公然以有天下自期。實始於此。別詳於後。武皇帝實錄謂本係滿洲國。南朝誤名建州。然天聰九年十月庚寅。又謂原名滿洲。無知之人。往往稱爲諸申。今後不許復稱。後數日辛丑。又改旗下家奴名諸申。使人恥之不復稱焉。可知滿洲之號。亦滿族所本無也。

惟滿洲二字之卽爲文殊。係清先世君王之美稱。是否可信。不可不考。此當就女真之君主稱號。以歷史遞演觀之。周以上有肅慎氏。不言其有無君主。後漢三國。始著東夷之挹婁。謂即古之肅慎。而皆云國無君長。其部落各有大人。則知漢魏以前。女真尙無能統數部落之君長。零星屯聚。各有豪酋。無名號之可言也。晉書有肅慎傳。已言父子世爲君長。則兼并稍大。有世及之君長矣。而未詳其稱號。魏書有勿吉傳。曰舊肅慎國。

邑落各自有長。不相總一。其人勁悍。於東夷最強。然則雖有長而分部尙微。亦未及其名號也。隋書始以勿吉之音。諧爲靺鞨。亦曰即古之肅慎氏。所居多依山水。其渠帥曰大莫弗瞞咄。北史勿吉傳同。唐書黑水靺鞨傳。言其酋曰大莫拂瞞咄。以女真語釋之。女真呼長老曰馬法。今滿語猶然。武皇帝實錄。載朝鮮國王與太祖書。猶稱建州衛馬法足下。猶言建州衛酋長云爾。馬法卽隋書北史及唐書之莫弗或莫拂。大莫弗。猶漢南粵尉陀自稱蠻夷大長。而瞞咄則其尊稱。隋唐時已有佛號。夷俗信佛尤篤。文殊之稱。信爲佛之最尊。而卽以尊其渠酋。瞞咄卽曼珠。是其時已有滿洲之對音。爲酋長之尊稱。至明而建州衛最大之酋長。爲李滿住。李爲明廷所賜之姓。滿住則明代皆認爲其酋之名。其實非也。何以證之。萬曆四十七年。經略楊鎬四路出師。爲太祖所敗。明所調朝鮮助戰之兵。由都元帥姜弘立率以降太祖。其時隨姜被擄之人。有柵中日錄一文。見日本人稻葉岩吉清朝全史所引。日錄言約和後軍始下山飲水。胡將仍言。此事當到城見滿住後。許令還國。則當時太祖已稱天命四年。而將士尙稱之曰滿住。可知

滿住爲建州最尊之號。而李滿住在前此百數十年。其稱滿住。即非其名。而爲建州酋長之稱矣。隋唐時之曠咄。明時之滿住。一也。同爲君之尊稱。則知清代宦官宮妾。稱至尊曰老佛爺。猶是此俗。而高宗所謂滿洲即文殊。其言可信。因其部族稱君爲文殊。即滿洲。因曰滿洲國。當其先。蓋建州曾稱爲滿珠部落。猶之今世界稱帝國王國公國侯國之類。以當時之滿洲部落。即自稱爲滿洲國。亦非驟命一新名。而強其屬人遽以自命也。對其部落以外。曰我滿洲如何云云。猶中國人言奉皇上詔旨云云。故在口語及文字之中。亦頗順習。此太宗創造國名。所由以滿洲爲名。而推行無滯之故。

前編第二 清始祖布庫里英雄考

清太祖武皇帝實錄。叙滿洲源流云。滿洲原起于長白山之東北布庫里山下一泊。名布兒湖里。初天降三仙女浴於泊。長名恩古倫。次名正古倫。三名佛古倫。浴畢上岸。有神鵲銜一朱果。置佛古倫衣上。色甚鮮妍。佛古倫愛之。不忍釋手。遂啣口中。甫着衣。其果入腹中。卽感而成孕。告二姊曰。吾覺腹重。不能同昇。奈何。二姊曰。吾等曾服丹藥。諒

無死理。此乃天意。俟爾身輕。上昇未晚。遂別去。佛古倫後生一男。生而能言。條爾長成。母告子曰。天生汝。實令汝爲夷國主。可往彼處。將所生緣由。一一詳說。乃與一舟。順水去。卽其地也。言訖忽不見。其子乘舟順流而下。至於人居之處。登岸。折柳條爲坐具。似椅形。獨踞其上。彼時長白山東南。鰲莫惠地名鰲朶里地名內。有三姓夷酋爭長。終日互相殺傷。適一人來取水。見其子。舉止奇異。相貌非常。回至爭鬥之處。告衆曰。汝等無爭。我於取水處遇一奇男子。非凡人也。想天不虛生此人。盍往觀之。三酋長聞言罷戰。同衆往觀。及見。果非常人。異而詰之。答曰。我乃天女佛古倫所生。姓愛新華言金也覺羅姓也。名布庫里英雄。天降我。定汝等之亂。因將母所囑之言詳告之。衆皆驚異曰。此人不可使之徒行。遂相插手爲輿。擁捧而回。三酋長爭共奉布庫里英雄爲主。以百里女妻之。其國定號滿洲。乃其始祖也。南朝諷名建州歷數世後。其子孫暴虐。部屬遂叛。於六月間。將鰲朶里攻破。盡殺其闔族子孫。內有一幼兒名范噤。脫身走至曠野。後兵追至。會有一神鵠。棲兒頭上。追兵謂人首無棲鵠之理。疑爲枯木椿。遂回。於是范噤得出。遂隱其身以終焉。

滿洲後世子孫。俱以鵠爲祖。故不加害。

以上爲清世自述其初得姓初有部屬之祖。其託之神話。情節已定。爲後來歷次修改之所本。然武皇帝實錄。爲最初之本。其中如云爲夷國主。及三姓夷酋。三酋長等文字。俱爲後來諱改。又滿洲之名。亦造端於此實錄。而託之彼時所已定。然自加注云南朝。誤名建州。則猶示人以彼之所謂滿洲。即明之所謂建州。後來則建州之名。亦爲所諱矣。布庫里英雄。當時實爲意譯之文。布庫里旣爲誕生之地。山名。英雄則言其地之豪耳。後來改爲布庫里雍順。以抹殺其意義。使成一不可解之夷語。又稱以鵠爲祖。蓋亦往時關外原義。後來改作以鵠爲神。則寔非舊俗矣。清世祭祖。殿前必有高杆。置祭肉等品於杆頭。以供烏鵠之食。正其認鵠爲祖之遺意。始而鵠銜朱果。以成天女之胎。旣而鵠棲兒首。以救范噤之禍。累世賴鵠。而有此一帝系之產生。附會之傳說如此。不足深究。

布庫里英雄之爲夷國主也。在大朝版圖之內。不稟朝命。豈能攝服部屬。其所居之地